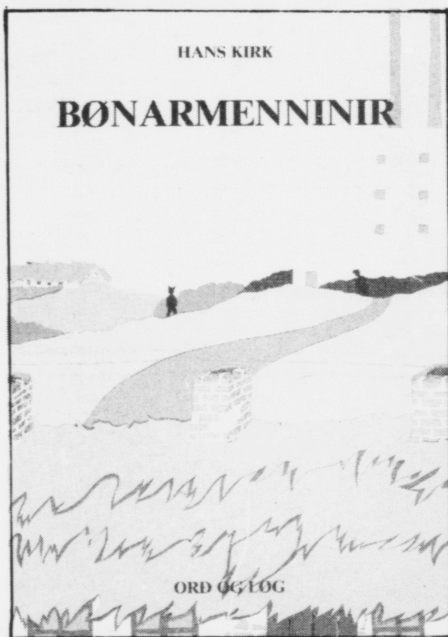


Bønar menninir

Skaldsøga eftir Hans Kirk á føroyskum



Nýggj bók er komin í bókabúðirnar. Tað er skaldsøgan **Bønarmenninir** eftir Hans Kirk. Á donskum eitur bókin **Daglejerne**, og hon kom út á fyrsta sinni í 1936.

Skaldsøgan er um nakrar smámenn í eini bygd í Jútlandi. Teir hava í öldir verið bønarmenn hjá bændrunum og hava bara kent til vesældóm og ótrygd. Ein dagin verður farið undir at byggja eina verksmiðju í bygdini. Við eitt verður livið hjá teimum broytt. Samstundis sum henda skaldsøgan sigur frá einum lopi úr bóndatið inn í ídnaðartíð, er hon um livandi menniskju og ógvíslegar hendingar. Her verður arbeitt og strevað. Her er drykkjuskapur og bardagi. Vit hitta í bókini ta stinnu Tóru, tann arbeiðssama Bóls-Eirik, Cili-

us, tað rokmikla landastrokið. Men bókin er ikki bara um smámenn. Her er tann ivingarsami Gamst prestur. Her er trúboðarin Karlson, sum óndar maktir vilja lokka. Og her er Ulriksen, lærarin og grundtvigianarin, sum roynir at livga um øll menniskju, sum vóru tey trø í hansara urtagarði.

Petur Andreassen — sum eisini umsetti Útróðrarmenninir — hevur týtt bókin til føroyskt. Permumyndina hevur Tove Askham gjørt. Í einum eftirmæli greiðir Jógván Isaksen frá stríðsmanninum og mannnavinum Hans Kirk, hansara lívi og virki. Bókin er prentað á Midtfyns Bogtryk. Útgevni er forlagið **Ord og Løg**. Bókin er 308 síður og kostar 135 krónur.

Fríggjakvöldið kl. 21.30:

Franska sambandið 2



Gene Hackmann spælir uppdagarin James "Popeye" Doyle í framhaldsfilminum **"Franska sambandið"** (The French Connection). Amerikanskur kriminalfilmur frá 1975

Filmurin **"Franska sambandið"**, sum William Friedkins gjørdi í 1971, fekk so góð ummæli, og framhald av filminum varð gjørt fyra ár seinni (French Connection 2). Og høvuðspersónurin í framhaldsfilminum er sjálvandi politisturin Popeye Doyle, tann treiski uppdagarin, sum liggur minni í mátan at arbeiða, bara hann fær hendur á brotsmonnum.

Hesu ferð er tað tann gamli figgindin hjá Popeye, tann snildi narkotikasmyglarin Alain Charnier, sum skal fangast, og Popeye verður tí sendur til Marseilles at samarbeiða við franska polititið. Tað gongur stutt tíð, til hann verður illa lýddur og trivist illa í tí fremmenda umhvørvinum. Men tá hann verður tikin av Charniers og teimum og fær heroin sprænt í seg, fær hann høvi til at visa, hvat hann megnar.

Filmurin er óegnaður fyri børn.

sjónvarp føroya

Hósdagur 13. desember
21.00 Ítróttur

Fríggjadagur 14. desember

19.30 Barnasending
20.00 Dagur og vika
20.30 Ein føroyingur skal til
21.00 Konsert við Paul Young
21.30 Franska sambandið 2 — am. filmur (ikki fyri børn)
23.30 Liðugt

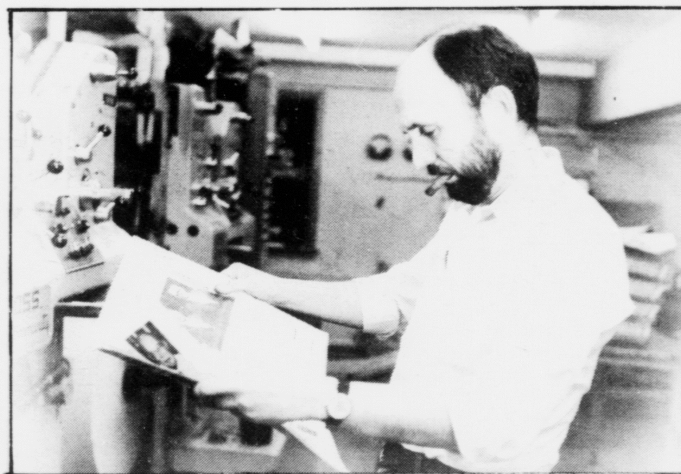
Fríggjakvöldið kl. 21.00:

Konsert við Paul Young

Konsertin er frá Hammer-smith Odeon í London. Paul Young syngur nakrar av sinum kendastu sangum, m.a. **"Love of The Common People"**, **"Wherever I Lay My Hat"**, **"Come Back and Stay"** og **"Love will tear us apart"**.

Paul Young er føddur í 1956 í Englandi. Tá hann var smádrongur lærði hann at spæla klaver, men seinni fór hann at spæla bass í ymiskum orkestrum. Tað var mitt í 70-árunum. Hansara fyrmynd var **"Free"**-sanganin Paul Rodgers, seinni Otis Redding. Áhuga sin fyrst svørtum amerikanskum soul-tónleiki fekk hann ikki brúkt, tá hann bleiv forsangari í heavy-mela

bólkinum Streetband, sum hann saman við sang plátuna **"Toast"** í 1976. Úr leivdunum av Streetband varð bólkurin The Q-Tips gjørdur. Hesin bólkur var til í 2 1/2 ár, og Paul Young fekk tá høvi til at royna seg við soul. — Tað var tá eg fann rødd mína, hevur Young sagt um árið í bólkinum The Q-Tips. Bólkurin helt saman til 1982, tá Paul Young fór fyrst seg sjálfan. Fyrst við lp-ini **"No Parlez"**. Young stovnaði eisini bólkin The Royal Family saman við øðrum, Ian Kewley, Mark Pinter, Pino Palladino, Steve Bolton og backing-sangarunum The Fabulous Wealthy Tarts (Mac Roberts og Kim Leslie).



Fríggjakvöldið kl. 20.30 verður Óli Breckmann í sjónvarpinum. Danska sjónvarpið gjørdi sendingina, sum ikki er send her fyrr enn nú orsakað av lögtingsvalinum. Sendingin er um lögtingsmannin, fólkatingsmannin og blaðstjóran Óla Breckmann, sum í samrøðuni við Preben Heide sigur sínar hugsanir um politikk.

HONDA
lak&rust
garanti



-findes ikke bedre

**Bókhalds-
virki**

EDV-skipan
tlf. 61376

Lýsið í sosialinum